BOULEVARD

Establecí 1976

nov. 1991

Afl. 3,00



36

E SEÑORA SIN COMPACION

PELIGRO MORTAL
ARIBA ARUBA

E BRUID FOR DI FIERNO

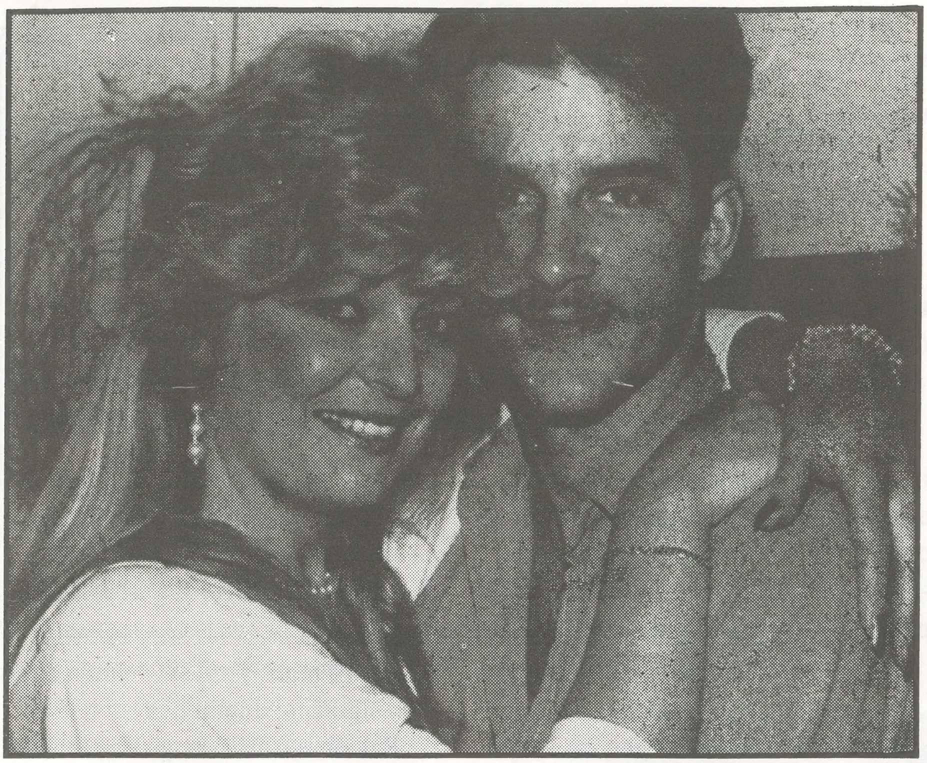
Dayankara!

BOULEVARD TELEX

Redaccion:
Theolindo Lopez

Carta por ser dirigi pa
BOULEVARD
Sta Cruz 162
Tel.: 28254

Imprenta:
INTERPRINT



E BRUID FOR DI FIERNO

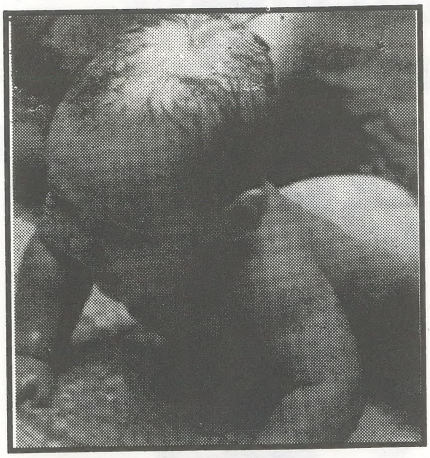
E belleza Melinda Lane a casa cu su amor grandi, Harry Weston e homber cu un par di dia atras a mata su baby! E baby cu tanto como mama e la stima asina hopi.

E dama joven di Inglaterra, Melinda Lane di 21 aña di edad, no ta parce cu e ta pertenece di un corazon humano, na momento cu e la dirigi e siguiente palabranan na e Huez durante su proceso. "Mi ta na altura cu loque Harry ariba e dia ey a comete, cu e no a haci esaki cu mal intencion. Pasobra di e forma cu mi baby a comporta su mes, por ser bisa, cu ta mi baby mes tabata tin culpa pa loque a tuma lugar. Talvez si mi persona mes como mama di e baby no mester a sali for di cas, mi tambe lo a haci mescos."

E muher joven aki un par di luna promer ainda a testigua den sala di corte contra e homber bordugo cu a mata su baby y cu un voz halto e tabata grita pa nan condena Harry cu castigo di morto. Pero despues pa motibonan desconoci, Melinda igual cu un foyo cu ta laga su mes cai for di un mata, su corazon di odio a cambia pa amor pa e bordugo criminal sin compacion. E homber cu a percura pa su baby por a bai den su graf promer cu su tempo a yega. Un angelito completo ainda cu su sonrisanan inocente.

Su amistadesnan cu no kier tende nada mas di e joven dama aki, a yama nan contacto amoroso: "Un Bruid For di Fierno". Su amistadesnan a haci tur nan posibilidad pa convence Melinda, cu ta su cabez e la perde pa e por casa cu un homber asina criminal cu un y tur ta odia. Pero Melinda a defende su mes, cu e ta bai casa cu Harry pa puro amor cu e tin pa e homber ey.

Na April e matrimonio dramatico a tuma lugar den e prison na unda Harry ta cumpliendo cu su castigo y Melinda a bisa: "Si" cu e ta acepta Harry como su esposo. Un cantidad di miembronan di Prensa scirbi y esnan cu ta traha cu camara of pa filma e matrimonio di Melinda y e criminal a ser teni na un distancia pa algun bewaker. Dos siman despues Harry a ser condena cu 20 aña di prison.



E abogado di Harry ainda a trata na defende su cliente cu e siguiente palabranan: "Por ser bisa cu semper mes Harry y Melinda ta stima otro. Y pa e motibo aki, e incidente tragico no por cambia nada den nan stimacion cu nan tin pa otro. Nan stimacion pa otro ta algo pa eternidad y no algo cu a ser forma di un dia pa otro."

Melinda publicamente a declara, cu Harry tambe ta stima e baby, y cu semper e la mira y a percura bon pa e baby.

Segun e rapport oficial di Polis, cu e baby a ser sacudi asina duro den otro, cu e consequencianan fatal cu e baby a fallece.

E crimen tristo aki a tuma lugar den e cas di Melinda, na unda Harry pa un anochi a bai baby-sitter. Despues cu Harry a ripara cu e baby no ta halando rosea mas, cu un panico e la yama polis y cu un voz normal a bisa, cu e baby a stop di hala rosea. Pero despues di un confesion cortico cu a ser haci pa e polisnan, Harry no por a keda ariba e caminda di mentira mas y a declara, cu e la consumi su mes asina hopi, pa motibonan di tanto yoramento cu e baby tabata produci, cu e kier a trata na pone un fin na esaki. Na e momento ey, e la sacudi e baby asina hopi den otro di un forma bruto, y despues e la pone e baby den su wieg atrobe. Ta te despues di un periodo corto, e la bin realiza, cu e baby ta morto.

Segun declaracion di un di e testigonan experto, cu e wowonan di e baby a bira cora-cora di sanger, cual ta un señal cu e baby a ser sacudi di un forma fuerte y bruto mes den otro.

Tambe e experto a declara, cu nunca antes den su carrera e la yega di encontra su mes den algo asina criminal.

Pero segun e abogado di Harry Weston, cu su cliente solamente a trata di zoya e baby pa e por pega soño y asina stop di yora.

Melinda durante e proceso ningun momento a bisa algo negativo contra Harry. E dama joven aki no a tira ningun culpa cu su baby a ser mal trata of mata. Pero si Melinda a bisa lo siguiente dilanti e mesa berde: "Pakico mester castiga e homber cu mi ta stima asina tanto, pa algo cu e la comete for di su boluntad? Talvez ta mi baby cu su yoramento a traha ariba e nervio di Harry e anochi ey. Pasobra di un cos mi ta sigur, cu Harry ta stima mi baby igual cu ta su propio baby e ta," Melinda sin un verguenza den su voz a bisa. Melinda actualmente ta na estado di Harry. Pero danki na "Dios" cu e futuro tata por lo pronto ta sera na candal den prison pa binti aña largo, pa asina e no por haya e oportunidad pa sacudi e baby cu ta na caminda den otro.

Dayanhara: "MI NO KIER BIBA DEN UN TOREN DI MARMER"

Dayanhara ta un joven belleza cu semper ta pertenece di un sonrisa ariba su cara. Aunque cu pa hopi, e ta conoci pa un mucha muher cariñoso, tin vez su persona por ta for di su bon humor tambe. Cu su wowonan bruin sinembargo e ta un persona cu sa kico e kier realiza pa su futuro. For di su cara preciosa Dayanhara ta brinda e charme necesario pa esnan cu ta cubri cu problema.

Dayanhara actualmente ta contento y orgulloso y esaki e tin di gradici na su famianan, kendenan semper ta su apoyo pa e por logra su metanan. Y cu su razon, como cu e la caba di haya e diploma cu tanto e la sacrifica pa esaki. Actualmente e belleza aki ta preparando su mes pa continua cu su estudio. Pero sinembargo mientras tanto nos por sigui disfruta di su voz romantica na "Radio Carina", den e programa "Music For Lovers" produci pa "Alex Ponson".

Dayanhara semper ta dedica su mes cu alma y corazon pa su carrera artistico na "Radio Carina".

"Mi ta comprende cu "Music For Lovers" ta algo cu ta exigi hopi di mi persona, como cu e ta ser considera pa hopi di nos oyentenan pa un programa unda nan por busca consuelo y biba den e fantasia di amor," Dayanhara a bisa mientras cu su wowonan bruin tabata brilla e splendor necesario. "Pero si, no ta asina, cu nan mester spera cu nan lo haya mi man ariba nan cabez, como un caricia di consuelo. No," Dayanhara a bisa sonriente, "esey si no. Pero si nan lo ser consola pa medio di un cancion cu nan ta desea. Y mayoria vez nan ta logra e consuelo cu nan mester. Nan ta yama y duna nan palabra di gradicimento cu e cancion manda den aire, a logra e distancia necesario y cu nan ta pertenece di un tranquilidad atrobe na nan corazon. Y si nan por canta victoria, anto esey lo conta tambe como un exito pa mi persona. Pasobra esaki ta pertenece na mi trabou como D.J. di "Music For lovers". Mihor bisa, bo por considera e programa aki, como e porta cu lo ser habri pa felicidad penetra.

Pero aunque cu mi tin cu bisa, cu mi ta contento y orgulloso pa por traha den e programa aki, sinembargo mi no kier pone mi felicidad priva den peligro pa mi carrera artistico, repartiendo mi voz pa e radio oyentenan.



Te ainda mi ta para fuerte ariba mi pianan, y mi no ta carga ningun sorto di ilusion of e idea como mi ta traha na radio. Pasobra nunca mi no sa delanta cu mi por ser laga na caya pa mi oyentenan y por ser e ora ey victima. No, "Dayanhara a bisa," pasobra e garantia aki ningun D.J. no ta pertenece di esaki. Pero si, mi ta hopi gradicido cu e trabou aki, como cu esaki tambe ta e base di mi exito. Y unda cu mi ser reconoci den hende na unda mi ta presente como Dayanhara di "Music For Lovers", sinembargo mi lo keda normal manera un y tur conoce mi. Bo por comprende mi? Pasobra mi no kier ta un sorto di artista, cu mi mester sinti mi mes igual cu ta den un toren di marmer mi ta bibando."

Sinembargo cu Dayanhara ta batallando duro dilanti e microfonnan di "Radio Carina" y cu exito, e tin su admiracion tambe pa otro figuranan den e mundo di radio. "Bo sa pa kende mi tin un respet grandi, ta pa "Erin Croes" di "Canal 90" pa su manera di conquista oyentenan cu su programanan di radio y por a yega te na e altura cu su persona ta awe. Pa mi "Erin Croes" ta unico den su estilo. Mi ta admira "Erin Croes" hopi mes y sigur mi lo tuma su ehemplonan como un gran animadora di radio . Tambe mi tin hopi admiracion pa "Ivantje Kelly" di "Radio Carina" kende ta experto den su trabounan artistico cu e ta haciendo diaramente. Y pa no lubida, "Shirley Angela Eisden", kende ta un periodista profesional ariba casi tur tereno cu tin di haci cu noticia". Pa un momento Dayanhara a laga su concentracion los. Ta igual cu Dayanhara no tin grens pa admiracionnan cu e tin pa su otro coleganan di trabou.

Talvez esaki ta pertenece na su estilo. Un sonrisa satisfecho y limpi a aparece ariba su cara y e la bisa despues cu un orgullo den su voz" "Y bo sa tambe pa kende mi tin un bon palabra? No? Pa "Alex Ponson", como ta su persona a introduci mi den radio difusion, y hunto nos dos ta forma e combinacion necesario pa alivia esnan cu tin problema di amor of kier manda un mensahe pa un of mas amiga. Con? Ki sorto di persona "Alex Ponson" ta?" Dayanhara a hari y despues a bisa lo siguiente:

"Awel, e ta un persona bromista pero si un bon colega di trabou. Nos dos por traha hopi bon mes cu otro."

Amor pa Dayanhara ainda ta pertenece na ilusion. Pero si encaso mester yega un dia cu e lo mester encontra enlace matrimonial, su deseo ta, pasa su luna de miel ariba un Isla inhabita.

"Esey ta algo dushi mes, Dayanhara a bisa cu un hari bunita ariba su cara. "Mi lo por relaha hunto cu e persona cu ta pertenece na mi corazon, den un solo tropical, cu su matanan di coco y e paharanan cantando nan melodia di serenata. Algo asina ta exactamente pa mi persona, pa por relaha y tuma un poco sosiego cu e persona cu mi ta stima. Esaki ta parce mi romantico mes. Y anochi tur e streanan brillando na cielo, no, mas mi no por desea mi ta kere. Pero por lo pronto esaki lo keda un ilusion, mi ta mucho joven ainda pa casa, pa ya mi ta preso di amor. Y un esclavo di cas mi no kier ta ainda. Mi ta prefera di tin mi propio bida cu mi propio amistadesnan. Por ehemplo,

ami cu mi mama mes ta igual cu dos amiga di otro y casi tur caminda nos dos ta sali hunto. Y esaki ta algo hopi grandioso mes. Bo tambe no ta mira esaki asina? Y den profundo di mi corazon mi ta spera cu ora ta asina leu mes, cu mi lo encontra cu un joven ideal cu por adapta su mes cu mi caracter. Y no un homber cu solamente kier sinta spera ariba su cuminda y kier pa tur dia e cas ta limpi, y pa su mes sali dal su paseonan, y laga mi persona so na cas dilanti television. No," Dayanhara sacudiendo su cabez a bisa," den esey si mi no ta! Y si ta existi un persona cu e pensamento aki, anto e ta na e direccion robez. Pasobra nos muhernan tambe tin nos derecho! Antes tabata asina, cu e muhernan mester bai na amen di e decision cu nan casa tuma. Pero pa mi algo asina ta pertenece na pasado. Y mi sa cu tin hopi hende homber ainda ta canando cu e dilema ey. Pero un persona asina no mester pensa mes pa presenta na mi porta.

Mi deseo ta algo normal: un persona cu por brinda mi felicidad y e amor necesario cu un muher casa mester. Pero por lo pronto mi ta sinti mi bon na "Radio Carina" bou direccion di e director Albert Dieffenthaler. Mi ta joven ainda y ta goza di un felicidad enorme den compania di mi famia. Asina ta, por lo pronto mi lo keda pertenece den e mundo di soltero."

E BRUID NERVIOSO DILANTI DI ALTAR

Heidi Cross inpacencia tabata pas su bistir di bruid dilanti e spiel den su camber. Heidi tin su 24 aña di edad. Su cabeinan blond ta adapta nan mes bon cu su cara un poco delega y su wowonan berde. Sinembargo cu su corazon ta brilla di contento, Heidi ta ser domina pa un nervio completo.

Continuamente su pensamento ta dirigi ariba e fecha cu ta para su dilanti. Mayan lo ta pa su persona un dia cu lo ser corona. Conhuntamente cu Rockey Gaits di 25 aña e lo subi e trapinan di altar pa ser bendiciona como un pareha casa. Tur su emocion ta dirigi ariba e dia tan grandioso cu ta para su dilanti despues di mas cu un aña cu nan ta enamora na otro.

Despues cu Heidi a kita su bistir di bruid, e la warda esaki den su cashi di camber. Un vez mas Heidi a bai dilanti e spiel pa mira su mes despues e la cana bai na e bentana di su camber cu ta kedando nuebe piso halto. E cantidadnan di luznan cu tabata sendi y tambe di e trafico cu tabata ariba caminda tabata dornando e anochi di Zurich-Suisia na unda e ta bibando. Despues Heidi a bai na su cama pa bai busca e soño cu e merece. Atrobe manera costumber nervio a bolbe ocupa su persona. Un nervio cu tabata tin su persona totalmente den su gara, pa e dia grandi cu ta sperando su persona mayan. Pa cada rosea cu e hala, tabata igual cu e ta dilanti altar caba cu e joven cu lo bai bira su esposo.



Pa loque alegria tabata tin hopi dinificacion, pa Heidi e mainta ey pa su persona esaki ta mescos cu ta den un martirio e tabata pasando. Un nervio completo tabata domina su persona . Pero kico mas Heidi por haci si no ta tur hende a nace igual.

Un cantidad di su famianan y amistadesnan tabata presente den misa pa e ceremonia di casamento.

E coro di misa bunita tabata resona nan canto ariba e dia special ey. Na momento cu e coro a termina nan canto y cu e pareha mester a contesta e pregunta di e pastor, un y, tur presente a tene nan rosea aden. Tabata casi igual cu mundo no conoce ruido na e momento ey. Algun tosamento den vez en cuando tabata resonando.

Y despues a pasa algo inesperable. Na momento cu Heidi mester a bisa: "Si mi ta acepta", un y tur a keda sorprendi di loque a tuma lugar. Heidi a cuminza tembla di nervio, y a bisa "si", y na e mesun momento, bon tendible pa e cien invitadonan, Heidi di nervio a laga un biento duro resona cu e resultado dramatico, cu e la kita cai abou dilanti altar.

E pastor tocante esaki a bisa lo siguiente: "Na momento cu Heidi a laga e biento, na promer lugar su cara a bira cora-cora y despues e la kita cai abou. Mi a aserca e bruid mas liher cu ta posible pa duna mi ayudo, pero mi no tabata por a haci nada mas pa Heidi. E la cambia su bida pa eternidad pa e morto cu inespera a bin busca su persona".

Un docter cu tabata presente durante e ceremonia matrimonial tabata di opinion cu Heidi na e momento ey di e incidente, lo a haya un verguenza asina grandi, cu su curazon no por a soporta, cu e la haya un atake di corazon. E cuento bunita y amoroso di e joven, Rockey, a cambià di felicidad pa un dia cruel sin consuelo.

Rockey a bisa lo siguiente tocante loque a tuma lugar: "Pa mas cu un aña nos dos tabata hiba un bida emociona pa e dia grandi aki y awor esaki. Na cuminzamento di e dia aki ora cu e solo a sali, tabata sigur caba pa nos tur dos, cu e dia aki lo bai ser e mas precioso cu tur e otro dianan. Heidi tabata luci igual cu un princesa den su bistir di bruid blanco. Asina bunita e la keda. Pero e presencianan di tur esnan cu a acudi pa e ceremonia matrimonial, a haci cu Heidi tabata drama sodornan for di su frenta di tanto nervio. Ainda mi a bisa Heidi pa relaha su mes pa e por domina su nervio. Pero lastima," Rockey secando un lagrima cu a aparece den su wowo a bisa. "Na momento cu e mester a bisa "si" na e pastor, pa motibo di nervio, e la laga un biento duro resona. E pober a haci esaki inocentemente. Mi por a tende con algun di esnan presente a cuminza hari poco-poco, mientras cu algun otro hende a laga un harimento duro resona. Esaki naturalmente tabata di mas pa Heidi, pasobra net na e momento ey, e tabata forsa pa hala rosea y despues di esey tambe e la kita cai abou.

Heidi na e momento ey ainda un vez mas a dirigi su miradanan ariba mi persona, y cu un voz abou ainda e la bisa mi "Sorry" - y despues di e palabranan ey tambe, e la sera su wowonan pa semper. Kere mi, e ta algo hopi duro mes pa mi awor, cu Heidi no ta ariba e mundo aki mas. Pero mi lo keda biba cu su recuerdonan bunita cu semper e la yega di brinda mi ariba e mundo aki. Pasobra enverdad, Heidi pa mi tabata un gran nificacion pa mi cu su amor durante cu e tabata na bida. Awor mi tin cu siña biba sin su calor y su caricianan."

Segun e docter cu tabata presente durante e acto ceremonial cu un final tristo, cu e atake di corazon a ser causa pa un emocion halto cu a podera di Heidi. Rockey a termina bisando lo siguiente: "Heidi semper tabata un persona nervioso y den presencia di 120 hende, na momento di e incidente, esaki tabata di mas pa su persona pa por a soporta esaki. Rockey despues di esaki a bisa lo siguiente: A keda mi solamente un solo cos y esey ta, resa pa su alma por encontra e felicidad den cielo, cu mi mes no por a logra na brinda su persona ariba e mundo aki manera debe ser."

PELIGRO MORTAL ARIBA ARUBA

Aruba ta un pais hopi atractivo pa viaheronan, periodistanan y turistanan kendenan conhuntamente ta forma e industria principal di nos Isla. Pero por yega un dia cu nos Isla tan perfuma pa nos naturaleza poco-poco lo por ser cubri pa un humedad preto y e color brillante cu nos solo ta brinda nos, lo ser cambia pa un sombra scur.



Ta igual cu armanan ta ser dirigi ariba nos pais Aruba y cu nos ta den un sorto di guerra, cu un ora pa ora por exigi su victimanan. Un arma cu ainda mester resona y explota, pa deposita nos den un drama nacional. Un drama cu te ainda ta parce cu nos no por batalla. Nos sonrisanan lo desaparece pa traha espacio pa lagrimanan cayente cubri nos cara. E arma cayente ya pa aña's ta menazando nos pais Aruba, pa deposita nos den un Isla sangrando. Gritonan di panico causa pa tristeza lo resona y termina den un echo. E bomberonan lo por haya nan mes usando nan ultimo sodor, pa por bringa e candela ferozo cu su vlamnan cora y humanan preto. Lo por tin sclamacion inmenso pa perdidanan causa pa e arma ferozo cu ta menasando nos dia y anochi. Esnan cu por keda na bida lo encontra nan mes den un sufrimento sin consuelo.

Hasta por ser pronuncia cu atras lo keda un pueblecito morto. E alegria cu nos conoce lo desaparece pa luto haya su caminda. E entierro di esnan cu lo ser victima di e arma peligroso, lo ser compaña pa esnan cu a sobrevivir. Pa no pensa mes ariba esnan cu lo keda solitario atras sin consuelo. Religiosonan lo uni nan mes pa manda oracionnan na cielo pa esnan cu inespera a bandona nos. E luto lo funciona completo. Periodistanan for di mundo completo lo pisa nan pia ariba nos Isla, pa cubri reportahenan di nos pais cu ainda por ta bou di humanan preto. Personanan clasifica cu ta gobernando nos Isla of cu antes a yega di goberna nos Aruba lo ser descualifica. Nan lo ser mira como esnan culpable pa e almanan cu a bandona nos pais Aruba. Un Isla yen di bida a ser perhudica inocentemente. Un cierto lugar lo keda igual cu un pueblecito di fantasma.

E wals Arubanita composita pa +Rufo Wever lo resona igual cu un melodia cu ta pertenece na difuntonan. E calendario lo ser usa pa recorda esnan cu a sobrevivir, y tambe na esnan cu ainda tin cu resona nan promer grito como baby, ariba e fecha tan horroso di e drama causa pa e arma diabolico cu a destrui hopi hogar, naturaleza y plantacion.

Aruba a perde su descanso y tranquilidad y esnan sobreviviendo hamas talvez lo tin un soño tranquil. Gritonan di panico y dolor lo keda bibo den memoria. E emisoranan lo resona musicanan clasico. Lo dura tempo promer cu nos cantantenan y musiconan, por trece e canto y e melodianan necesario pa trece e calamidad, cu nos corazon ta haciendo su nececidad. E arma candeloso lo separa hopi di nos pa un distancia incansable. Mi pen por a scirbi hopi mas, si mi no a yega na final di mi soño. Pero diripiente mi por a tende e arma monstruoso resona atrobe. Un ruido duro a deposita mi un vez mas den e tereno miedoso. E bom cu por explota un ora pa otro a pasa cu un velocidad enorma y ruido ariba mi cabez. Un avion pertenece na un compania di fama mundial, cu su nomber bon lesable atrobe ta formando e señal peligroso. Pero te cual fecha of cual aña nos lo tin cu keda obliga pa biba cu e peligro aki ariba nos cabez?

Den mundo tin hopi pais ta desea pa nan tin lamar, pa avionnan por bula ariba esaki pa no forma peligro pa e comunidad.

Y ta cual tin mas valor, e compania di avion cu no kier haci e gasto necesario, pa bula un par di seconde mas pa nan por haci nan curva pa e ruta di nan destino y pasa nos Aruba ariba lamar, of nos cu ta na e mundo aki pa un periodo cortico? E desaster fatal di "Bijlmermeer-Amsterdam" cu a deposita hopi di nos Arubianonan y estranheronan den un luto completo, ainda no a sirbi como un les pa nos?

Of nos tambe ta ser obliga pa paga pa un error pa esnan responsable?

Un soño di un escritor por ser considera como un acto di paz y tranquilidad, y tambe por ser compara igual cu un barbulete bulando di flor pa flor. Y ta cual di nos clasificadonan por desarma e arma peligroso cu ta formando un menasa dia y anochi pa nos pais Aruba?



E SEÑORA SIN COMPACION

Margret Stickler di 53 aña tabata ocupa pa cansancio na momento cu despues di su trabou, e tabata na caminda pa su cas den su auto. E tabata desea pa e por yega su cas mas liher cu ta posible pa e rek su pianan y disfruta di un descanso. Algun palo halto na cada banda di caminda ta duna di comprende cu e no ta mucho leu mas for di su cas. Margret conoce e caminda aki manera su planta di man. Despues di mas o menos binti minuut un sonrisa satisfecho a aparece ariba su cara. E por a drenta e garage pa parkeer su auto. Margret ta na su cas atrobe.

Margret a habri e porta di su cas y a drenta paden. Den e sofa den sala su casa, Richard Stickler di 52 aña di edad tabata lesando su corant. Despues di a saluda otro, Margret a laga su mes cai den e sofa banda di su casa. Pafor e anochi poco-poco ta tumando e lugar di e dia cu ta den su terminacion.

Despues cu nan a caba di come nan cuminda di atardi, Margret a pidi su disculpa na su casa y e la subi e trapi y a bai den su camber. E la pega e luz y a bai na e kashi di su camber na unda e la saca un album cu ta contene potretnan di su casamento cu Richard Stickler. Cu e album den su man, e la laga su mes cai den cama manera cu e tabata bistir ora cu e la yega for di su trabou. Un pa un e tabata repasa e potretnan di nan casamento. Mil y un recuerdo tabata ocupa su mente. For di e bentananan Margret por a realiza cu awacero tabata cayendo. Cu su pensamentonan cubri pa recuerdonan di su casamento, poco-poco su wowonan di cansancio tabata serando. Algun rato despues Margret a drenta e mundo di soño.

Margret no por a realiza con hopi e la drumi, pero e la despierta na momento cu su casa a pone un sunchi ariba su labiosnan cora. "Margret," Richard a murmura den su horea, "bo ta un señora cu ta pertenece di un corazon berdaderamente bon. Bo ta mi tesoro y e angel cu ta brilla e luz den mi caminda. Mi tin hopi di gradici na bo, cu mi ta sinti mi mes un homber sumamente feliz. Margret, bo ta mas cu un reina pa mi persona. Danki pa e bida bunita cu semper bo tabata sa pa brinda mi." Richard a hala un rosea profundo y despues a laga su mes cai ariba cama banda di su señora.

Richard a cuminza caricia e cabeinan di su señora. Un sonrisa for di su gusto a aparece na e momento ey ariba cara di Margret. Pero Richard no a ripara esaki. E tabata den un deseo grandi pa drenta den amor cu su señora. E la hala su señora mas serca di su persona mientras cu e la laga e otro man bai bou di ceintura di su señora. Un vez mas e la pone su boca ariba e labiosnan di Margret y a cuminza caricia e lenga di su señora. Poco-poco Richard a laga su man bai mas halto na e pechonan di Margret y despues cu tur su pasion a cuminza caricia esaki. Su duim di un forma suave tabata caricia e punta di e pecho di su señora. E tabata por a ripara cu e punta di e

pecho di su señora tabata birando mas stijf. Richard a laga su cabez sac mas abou pa su lipnan por encontra e pecho di Margret, e muher cu tanto e ta stima.
Margret tabata den un gozo profundo di amor. Nan pechonan a cuminza caricia di otro.
Margret tabata por a sinti e organo sexual duro di su casa na su bilnan. Margret tabata tin e sintimento cu su curpa tabata den un candela completo. Ta igual cu nan wega amoroso no tin final. Margret por a realiza cu e no tin e dominacion mas di su curpa. Cada nervio cu tabata pertenece na su curpa tabata sclama pa mas caricia y amor. Margret a pega Richard mas y mas na su curpa.
Diripiente Margret por a sinti con Richard a podera completo di su curpa. Un penetracion cu a deposita Margret den e cielo di amor. Diripiente Margret no por a domina su mes mas. Un kehamento duro a resona y e por a comprende cu su curpa a logra e punto final cu tanto e tabata desea e momento ey. Cansa nan dos a cai banda di otro pa un poco despues nan tur dos tabata completamente den e mundo di soño.

E solo ya tabata mandando su claridad na momento cu Margret tabata den su auto atrobe pa bai cumpli cu su deber na unda e ta trahando. Margret tabata tur furioso y tabata yama su mes pa un idiota. E no por comprende di con e no a domina su curpa y a permiti su mes pa goza di e amor cu su casa a brinda na su persona. E tin un odio ariba su casa. Richard tur dia ta trata na convence su señora pa bandona e trabou cu e ta ocupando. Y esaki ta algo cu nunca Margret lo permiti su casa pa e haya su persona asina leu.
Margret ta ocupa un trabou na Suesia den un hospital como chirurg. Y Margret ta stima su profesion. Y ta esaki ta e motibo cu Margret a haya un odio ariba su casa. Pasobra di ningun manera e kier cambia su trabou pa un otro. Y Richard tin su persona cansa caba di tanto pleitamento cu e sa haci cu su persona. Y ta esaki ta e motibo principal tambe cu ta e causa cu Margret a perde su stimacion y amor pa su casa. Ta esaki tambe a causa cu e la bira amante di Clay un homber di 45 aña di edad. E ta stima e homber aki, pero e no kier bandona su casa, pa motibo cu tanto Richard y su persona ta hopi conoci den comunidad. Ariba un dia durante 1990, Richard no tabata sinti su mes bon di salud. Cu permiso di su docter e la bai bishita un specialista. Richard a haya e sorpresa amargo y doloroso na momento cu e specialista a constata cu su persona tin Aids. Richard su salud a bai atras cu un velocidad enorme. Y na 1992, Richard despues di hopi sufrimento a sera su wowonan pa eternidad.

Un poco luna despues Margret a tuma su amante, Clay den su cas. Algun luna despues na momento cu Margret a regresa for di un fiesta familiar na unda Margret a bebe bastante alcohol, e la bisa algo na Clay cu nunca e no mester a bisa. "Clay, mi . . . mi ta stima bo hopi mes y awor . . . . awor cu Richard no ta na e mundo aki mas, no tin nada mas pa kibra nos felicidad y no tin ningun piedra mas den nos caminda pa stroba nos amor," Margret cu un voz gago di tanto alcohol cu e la bebe a bisa. "Clay, y . . . y bo, bo sa ken, ken a percura pa Richard a bai pa eternidad den su graf? No! Ha-ha," Margret hariendo domina pa alcohol a bisa. "Sigur bo no por imagina bo mes no? Ha-ha, esey ta mi persona." Margret a bisa batiendo ariba su pecho. Clay, como bo ta mi amor berdadero, mi . . . mi ta bai conta bo, con mi a percura pa Richard pa eternidad por a desaparece for di e mundo aki! E no tabata merece pa keda ariba e mundo aki. E la merece di ta pa semper den su graf!"
Loque cu Margret despues a conta na Clay, tabata casi imposible pa e por a kere cu Margret ta mas un bordugo cu un muher.

Margret trahando como chirurg a percura pa e por a sali for di e hospital cu e ta trahando, cu tres testbuis cu sanger mortal contamina cu Aids. Na su cas, e la mengua e sanger mortal den e soppi di tomati di Rich-

ard, cu e intencion pa su casa aunque poco-poco por haya un morto sigur. Clay despues a conta lo siguiente: "Enverdad, cu mi tabata stima e muher ey cu tur mi amor. Pero na momento cu mi a tende, con e la percura di un forma diabolico pa su casa por a haya su morto, mi stimacion pa Margret a termina completo. Pasobra, si e la comete e echo diabolico aki cu su casa, anto mayan cu e no kier mi mas, lo ta sigur cu e lo percura pa mi tambe lo ser scirbi ariba su lista mortal. Y un morto asina mi no kier haya na su man y hamas mi lo por permiti pa e comete algo asina cruel cu mi persona," Richard a bisa cu un voz cubri pa seguridad.

Dilanti Huez Margret cu un voz gritando a declara lo siguiente: 'Si Richard mester regresa for di su graf, mi lo haci esaki atrobe cu ne. E ta un homber idiota. E la trata semper pa kibra mi carrera como chirurg. E no tabata merece mas pa keda ariba e mundo aki!"
Durante e proceso dilanti mesa berde, e Huez tabata di opinion, cu Margret ta e muher mas malo cu mundo por a conoce. E Huez a sigui bisa entre otro lo siguiente: "Y loque ta mas peor ainda di bo caso macabre ta, cu como un docter bo a haci e huramento, cu bo lo proteha bida di un ser humano, te unda cu bo por for di su morto. Y eynan como un docter bo a falla completamente."
Tambe e Huez a laga sa, cu si no ta pa Clay, hamas y nunca Margret lo a presenta dilanti Huez. Pasobra ta kende por a prueba, cu Richard no a haya aids pa medionan di contacto sexual.
"Ta algo hopi duro pa kere," e Huez a bisa, "pasobra ta kende por a kere, cu ta su propio señora, a percura pa e la haya un morto cruel, pa medio di a pone sanger contamina cu Aids den su soppi tomati? Y no mester lubida, cu e viuda aki ta un chirurg di hopi valor y capacita pa e hospital na unda cu e tabata emplea. Margret tabata ser carga den man pa su compañeronan di trabou y pa su pacientenan. E tabata un sorto di ehemplo pa un y tur na hospital. Nunca no tabata tin ningun sospecho malo of algo no bon di su persona. Ta te na momento cu e la bebe un poco alcohol di mas, cu un voz orgulloso a pone su amante di e hecho diabolico cu e la comete cu su casa. Margret a ser condena cu castigo di prison pa resto di su bida.

BOULEVARD telex

Mitar di aña a termina y nos ta bayendo poco-poco pero cu pasonan sigur pa fin di aña atrobe. --- Wel-Wel. --- Y bo ta na altura cu "Ivantje Kelly" ariba e fecha di 14 Juni ultimo a cumpli su 14 aña trahando tras di e microfonnan di "Radio Carina"?

---No ta un secreto den mundo di radio, cu "Ivan Kelly" ta un animador di radio stima pa nos amanan di cas, y si su persona mester acepta tur e invitacionnan cu e sa haya for di varios amanan di cas, pa pasa bebe un koppi di koffi, cu su persona lo encontra temponan corto pa cumpli cu tur e peticionnan aki. --- Wel-Wel. --- Actualmente ta asina cu e D.J. y animador di "Radio Galactica", "Captan Steve" tambe ta ser considera como un yabi principal pa su transmicionnan cu e ta haciendo vivo y directo den un forma magistralmente y insplicable. --- Ta ser comenta cu loque mas "Captan Steve" ta gusta transmiti ta certamennan di belleza, como cu esaki ta un necesidad pa "Captan Steve" por tene su condicion den e balanza necesario cu su persona mester.

--- Wel-Wel-Wel. --- Y ta berdad cu "Trio Huasteca" pronto lo haci un viaha pa Hulanda ariba invitacion di un casa Disquera, cu kier lanza un C.D. di e grupo artistico aki ariba mercado Europeo? --- Mientras cu na Aruba nos ta haci preocupacion pa nos mercado turismo cual ta nos pilar economico, den paisnan Latino ñan a encontra nan mes den un guerra di banana cu Europa ariba asuntonan di exportacion pa cual hopi empleado cu ta trahando den plantacionnan lo ser retira for di nan trabou. --- Na Costa Rica mas cu 20.000 empleado pa medio di e problema aki lo keda sin empleo y sin entrada pa mantene nan mes of nan famia. --- Y pa no lubida, cu na e paisnan Latino no ta existi onderstand y tampoco pension di viehez.

--- Sinembargo na Aruba pa poco cu esnan sin trabou of cu ta cobra pension di viehez ta haya den nan envelop, Aruba ainda por ser considera como un pais delanta ariba e tereno aki. --- Wel. Wel. --- Y bo ta na altura cu e animador di "Voz di Aruba", "Victor Pieters" a cumpli su 20 aña trahando na e emisora menciona?

---"Victor Pieters" ariba e fecha ey mester a pidi asistencia di su colega di trabou "Roberto Geerman" di "Canal 90" pa por a asisti su persona pa atende e tantisimo yamadanan cu tabata drenta cu palabranan di felicitacion pa e animador aki. --- En total "Victor Pieters" a haya su mes obliga pa usa dos liña di telefon.

--- "Victor Pieters" ta conoci pa su fansnan, como e persona cu a percura pa nunca e ritmo "Merengue" por a podera di "Salsa" na e emisora "Voz di Aruba". --- Tambe "Victor Pieters" pa poco ora di programacion cu su persona tin na "Voz di Aruba", "Victor Pieters" ta goza di un inmenso popularidad serca nos artistanan di Aruba, como un D.J. cu semper di un of otro manera ta percura pa nan grabacionnan por ser promove na "Voz di Aruba".

--- Wel-Bon. --- Un señora cu durante cu e tabata bibando na "Cas Ariba" y tabata yudando su casa den cunucu, pa su mala suerte a perde su reenchi di matrimonio y awor despues di casi diez aña cu e la muda y a bai biba na "Papilon" su corazon por fin ta di alegria atrobe. --- Des-

pues di un awacero cu a bendiciona nos Aruba, e señora a mira algo ta lombra den un rooi seco cu ta pasa den su cunuco. --- Pa su sorpresa ora cu e la bai mas aserca, e la bin realiza cu ta su reenchi matrimonial y, cu ainda e inicial di e nomber di su casa ta bon lesable despues di a haci e reenchi limpi. --- Actualmente e señora tin su reenchi di matrimonio atrobe rond di su dede como muestra di fieldad na su casa. --- Wel-Wel.

--- Y si como compositor bo ta pensa na composita un cancion, percura pa esaki ta registra promer internacionalmente y despues laga bo compesision ser graba pa bo cantante preferi of bo mes persona. --- Una vez cu un otro persona registra e cancion aki ariba su nomber promer cu bo persona, abo como e compositor original a perde tur derecho di autor cu bo cancion registra a produci y bo no por haci ningun reclamacion di esaki pa e derecho sagrado cu ta toca bo. --- Wel-Bon.

--- Y bo ta na altura cu te ainda "B.L.V.D. TELEX" ta tratando pa bin atras di e artista femenino misterioso cu di un of otro manera increible a cambia su voz pa propaganda e programa di "Ijs Paleis" cu por ser scuchable na "Canal 90" --- E propaganda aki sigur lo tin su efecto pa crece e bende di "Ijs Paleis" mas ainda di loque e tin caba. --- Aunque cu tin duda di kende e voz comercial aki ta pertenece, e pensamento ta bai den direccion di "Elsa Westerburger" di "Canal 90".

--- E por ta correcto of "BLVD TELEX" a falla? --- Kende por yuda na saca e puzzel misterioso aki di e voz misterioso? --- Nos ta ansioso y abo? --- Y bo a ripara ultimo di e talento di "Liesje" na "Radio Carina" presentando musica bailable? --- Nos D.J. nan masculino for di tur otro emisora tin cu dedica tur nan atencion pa no perde e batalla artistico contra e D.J. femenino aki. --- Of talvez "Liesje" di "Radio Carina" ta keriendo den e cancion di Doble R.r., na unda nan a trata pa haci e ser femeninonan contento cu e cancion: "Ta Muher Ta Manda Mundo"? --- "Liesje" no biba cu un ilusion robez por fabor!

--- "Marlon Rey" D.J. y productor di "Radio Caruso Booi" te ainda ta e unico D.J. cu ta corda ariba e radio oyentenan di musica Colombiano cu tur sorto di ritmo cu e pais aki ta pertenece. --- Y bo ta na altura cu "Colombia" tin un riqueza enorme ariba tereno di cultura musicalmente y ta pertenece di un cantidad di ritmo, cu nos aki na Aruba nunca no a yega di tende tur esakinan resona na ningun emisora ainda? --- Un emisora nobo cu sigur ta dal pasonan gigantesco den e direccion exitoso ta "Hit 94" bou direccion di e director y propietario, Sr. Johnny Habibe".

--- E emisora aki gustosamente ta dispuesto pa promove tur artistanan Arubiano cu haci un grabacion of mas, y pa e motibo aki "Hit 94" ta spera ariba cooperacion di tur nos artistanan, pa asina nan por complace nan oyentenan cu nan peticion musical. --- Y bo ta na altura cu "Eta" di "Radio Kelkboom" conoci pa su programacion "Joyas Musical" tur diamars anochi entre 9'or p.m. y 12'or a.m. a cumpli 12 aña y 6 luna ariba e fecha 2 juli ultimo, trahando dilanti microfononan di e emisora aki? --- "Joyas Musical" ta un programa na unda nos Artistanan Arubiano y otro cancionnan di habla papiamento ta ser promove tur diamars anochi entre 10'or p.m. y 12'or a.m. --- Y bo a tende cu por poco tabata tin un demostracion consistiendo di mucha muher, na momento cu noticia a circula cu "Ivo Janes" di "Canal 90", lo a haya e peticion di polis cu su persona mester entrega e tape graba di "Ivo Janes Talkshow" cual tema supuestamente no a cai na agrado di e cuerpo policial?

--- Ta parce cu "Ivo Janes" di "Canal 90" hamas lo sali for di publicidad, como casi tur su programanan di su "Talk-Show" di un of otro manera ta alcanza medionan di prensa. --- Wel-wel-Wel. --- Actualmente e animadora y D.J. "Janella' di "Radio Carina" cu su programacion "Riqueza Musical", ta luchando cu tur su esfuerzo necesario, pa su persona tambe por combati contra e otro emisoranan. --- Tanto su amistadesnan y su coleganan di "Radio Carina" ta sorprendi pa su energianan cu "Janella" ta deposita den

su trabou, como cu tin asina tanto emisora na Aruba, cu ta igual cu ta un cantidad di sero tin bo dilanti. --- Ta di spera awor, cu un otro D.J. femenino di un otro emisora, no bisti nan mes den harnas, pa batalla contra su persona ariba tereno artistico.

--- Un di e bandanan musical di Aruba cu ta mirando nan esfuerzo sacrifica ta dunando e resultado necesario ta "Les Presteges", cual banda musical ta casi totalmente ocupa pa e aña aki caba, cu actuacionnan na diferente parti di Aruba. --- Un rumores falso cu a circula na Aruba cu "Chaparita Elvira Lopez" lo imigra for di Aruba pa un otro pais, a pone cu hopi di su fansnan a aserca su persona pa informa kico di berdad tin tras di e noticia aki. --- Pero e fansnan di "Chaparita Elvira Lopez" por lo pronto por keda cu un corazon tranquil, y por keda goza di su programacion Mexicano cu su persona ta presente na "Radio Caruso Booi". --- Wel-Wel. --- Un di e baladanan cu actualmente ta haciendo furor na diferente radio emisoranan ta ser canta pa "Cecelito Lopez" y "Rachael Kraaivangster" cual tin como titulo: "Nunca Mas". --- Y bo a tende cu "Rosela" di "Hit 94" ta un di e riquezanan nobo y valioso cu e emisora "Hit 94" ta pertenece, pa su bon calidad di voz y cu e ta goza di un sintonia total? --- "Pride" e orgullonan di Aruba actualmente ta trahando duro pa nan gira musical ariba terenonan internacional. --- Realizando e talento grandi cu e musiconan di "Pride" ta pertenece y tambe e experencia grandi di "Chico Kock" como compositor, lo ta sigur cu pronto nan lo habri tur e portanan cu ainda talvez ta sera pa nan persona como artistanan capacita, pa demostra nan valor artistico y tambe di e forma aki propaganda e nomber di nos pais Aruba mas ainda den exterior.

--- Wel-Bon. --- Y bo tambe a tende, cu e animador "Rene Lourens" di "Radio Carina", pa medionan di su salsanan y musica bailable cu e ta presenta ta di un nivel yena cu temperamento, cu hasta por percura pa e solo brilla su rayonan di oro durante oranan di anochi y cu hasta e por pone e scuridad di anochi den un claridad completo? --- "Rene Lourens" pa su fansnan ta conoci como "E Rey di Sintonia Nacional". --- Wel-Wel-Wel. --- Y bo ta na altura cu e animadora di "Radio Kelkboom", "Chanita", cu su programacion radial na e emisora aki menciona, tin un programa radial diferente den su estilo, cu e otro emisoranan na Aruba no ta pertenece di esaki? --- "Chanita" su programacion radial ta pertenece di musicanan for di casi tur pais y cu su persona ta goza di un admiracion splendoroso pa tur nos bishitantenan cu ta bishita na Aruba. --- Y bo a tende caba cu ex-cantante di "Pride", "Sasha Figueroa", a ser aserca pa un casa disquera internacional, pa yega na un acuerdo pa produci un C.D. di su persona pa ser lanza ariba mercado international? --- Tambe tin noticianan ta circulando cu "Sasha Figueroa" pronto lo emigra pa un periodo na Hulanda pa continua cu su estudio como maestra di school.

--- Esaki lo ta un diferencia grandi pa sali for di e glasnan di champagne pa bai para dilanti un klas pa duna les. --- Wel-Wel. --- Y bo tabata sa, cu loque ainda hopi no sa, ta interesanta pa bo sa, cu tur noticianan ta necesario pa bo sa, pa mayan bo'n bisa cu bo no tabata sa, como hasta secreto noticiero ta un exigencia pa sa, p'asina bo'n keda boca sera pasobra bo no tabata sa, loque "Erin Croes" di "Canal 90" si por laga bo sa, diariamente den su programa ra-

dial na e emisora aki menciona, cu noticianan cu ainda bon'n sa. --- No ta un mal idea pa di awor pa dilanti bo tambe sintonisa su programa titula: "Bo Tabata Sa? --- Y sigur despues bo tambe por ta orgulloso di sa, loque antes bo no tabata sa. --- Wel-Wel-Wel.

Y bo ta na altura cu e enamorada di e animadora y productor "WIN DONATA" di Radio Galactica no ta mucho contento, como te ainda e no por yega na un acuerdo cu su banco pa un prestamo pa cumpra un auto nobo? - - - - No ta conoci cu "WIN DONATA" l o consola su amor y regala su persona un auto nobo. - - - - - - -Pero e coleganan di "WIN DONATA" mes na "Radio Galactica" lo duda cu esaki lo tuma lugar.- - - -"WIN DONATA" ta conoci como un persona cu ta gusta tene duro na su cartera.







BOCA RATON Y SU FORNO DI KLINKER



(For di coleccion di "Maria Ras" cu cooperacion di e productor y animador di Radio: "Luis Zarragar")

Boca di raton ta un pida lugar dentro di Madiki y Bushiri y ta existi di plató di kalksteen cu aki y aya poz o buraco di klei cora. Den añanan 1942 te cu 1944, Dolly (Rudolf) Oduber a trata di explota e klei bunita cora aki. Na Boca di Raton, e la construi un par di forno di klinker y eynan mes rond di e fornonan, e la coba e klei cora y a cuminza traha klinker.

Dolly a sigui haci e trabao aki no mas cu un par di aña. Pero e no por a logra pa bende su productonan suficiente. E fornonan bieu na Boca di raton ainda a keda eynan como un señal di un esfuerzo bunita pa promove e bida economico di Aruba. Hopi klinker kima y no kima a keda atras rond di e fornonan bieuw, mescos cu na Bonaire den e mes un tempo, asina nan a traha forno di klinker na playa y Amboina y awor ta un monton di klinker kima y no-kima a keda atras.

FORNO DI KLINKER DI CORNELIS VIS

Poco aña mas despues Cornelis Vis tambe a cuminza cu e trabao di traha klinker for di klei di Aruba. Cornelis a traha un forno grandi na cunucu di Washington na Noord, na cunucu di Leonardo Henriquez y na diferente lugar di Aruba. Cornelis Vis a coba klei pa traha klinker di esey, entre otro na



Noord mes. Pero lastima cu despues di algun luna, e tambe mester a pone un fin na e trabao bunita aki. No tabata tin comercio di klinker.

BLANCHAMENTO DI CAS CU KLEI CORA

Un cincuenta aña pasa, un cierto Joannes Gomez di Piedra cachó cerca di Arikok tabata pasa casnan di hende pa bende un sorto di klei cora hopi fini mes na puiru. Hende por a blancha nan cas cu e klei aki. Y nan a haci esaki tambe, specialmente nan a aplica e klei cora fini ariba muraya paden di nan cushina. Gomez a bin haya e klei aki, cu tabata basta scars, na costa di Noord bou di piedranan grandi.

KLEI DI ALTO VISTA

Na principio di aña 1964 algun trahador di gobierno a discubri e mesun sorto di klei cora bunita bao di dos tres piedra den cercania di Kapel di Alto Vista. E generacionnan di antes tabata traha nan casnan semper cu e sorto di klei cu nan por a haya tur caminda di Aruba. Pero esaki tabata bruto, cu tabata sirbi solamente pa trahamento di cas mas mihor. Ora cu nan tabata usa klei fini, nan mester a mescla e klei aki cu santo pa nan por a traha cune.
Poco aña pasa tabata tin personanan caba na Aruba, cu tabata haci e trabao di boetseren y nan tabata tin un forno di coriente. Pero e klei mester a bin for di Hulanda. Probablemente nan no tabata na altura di e klei di Aruba mes, como e klei aki casi semper ta klei seco y duro manera piedra.

ARUBA TIN TUR SORTO DI KLEI

Ora bo ta camna un poco mas den cunucunan y cerunan di Aruba, ainda bo ta haya tur sorto di klei. Klei fini manera manteca y tambe klei bruto. Tur sorto di mescla ta posible pa haya un material pa traha diferente cosnan di klei kima.
E klei cora masha fini por ser encontra na e tera di Diabaas na Andicuri, Arikok y Boca Prins. Klei cora di kwarsdioriet cu hopi vez tin cosnan fini aden, cu ta lombra manera oro ta haya mas tanto na costa di Noord Pariba.
Specialmente bo ta haya esaki bao di piedranan grandi di Seru Moskito, Alto Vista, Poz di Noord y Bushiribana (fabrica di oro). Esaki semper ta klei frieu y no seco duro manera piedra. En general mas serca di canto di lamar na Noord Pariba, mas oportunidad tin pa mira e bunita klei aki.
Klei corasedementario, kier meen, klei cu a bin di tera fini cu a baha den awa pará ta ser haya na Balashi-Bringamosa. Mihor conoci como Klei di Diabaas. Na Monteserrat y Turibana (klei di dioriet), na Santa Helena, Madiki y Boca Raton y tambe den vecindario di Washington. Tin un sedimento grandi di klei color shinishi na Rooi Afor y San Barbola. Esaki ta klei di dioriet y kima e ta bira color cora. E ta un klei skerpi y sin manteca, pero ora e ta kima, e ta hopi duru. Na Boca di Rooi di Barcadera, tin un otro sorto di klei preto, pero cu hopi salo aden y pa e motibo aki bo no por kime. E ta mas tanto manera lodo.
Galici ta klei di kalki, haya entre otro na Montserat, Washington, Ponton, Brazil etc. etc. Pero esaki aunque cu e ta parce un

klei bunita, bo no por haci nada cu esaki.
No tin mester di un forno di coriente pa traha cu klei di Aruba. Tambe por ser practica e sistema di indian: un monton chiquito di palo seco cu yerva seco pa cendé; pone e obheto di klei, bon seca, ariba e palo di kima, pega esaki na candela y ora e obheto di klei bira cora-cora di candela, ya e ta cla. Tur mucha por haci esaki.

AUTOR: R. NOOYEN:

E MUHER CU A PERCURA PA BASTANTE PAPIAMENTO DEN SU PUEBLO

E dama di 2 pia largo-II Inches, Rima Kiwiti, mihor conoci como Eva Chiquito, a percura pa bastante papiamento den su pueblo, na momento cu e la trece un baby di un size normal na mundo manera tur otro mama. Eva ta sumamente contento mes cu su baby, un mucha homber cu tur dia mes si ta posible e kier preta esaki na su corazon.
Eva, e mama orgulloso tin e peso di solamente 36 liber mientras cu su yiu homber chiquito, Nelson, ya tin e peso di 24 liber. Dia cu Nelson a nace e tabata pisa 9 liber.
Dr. Richard Van Worten a bisa lo siguiente tocante esaki: "Nos ta sumamente contento y orgulloso, cu Eva tin e forsa necesario, pa e por carga su baby den su braza, como cu Eva ta un muher hopi chiquito mes. Den promer instancia nos a considera pa haci un operacion cu Eva por a haya su baby pa medio di un keizersnede. Pero Eva no kier a tende nada di esaki. Eva no kier a bandona ni pa nada di mundo, e pueblo unda cu e la nace."

"Eva a keda insisti, cu e kier trece su baby na mundo di un forma normal, mescos cu tur e otro muhernan di su tribo. E tabata algo increible ariba tereno di docter, pa nos por a kere cu Eva lo logra esaki. Pero Eva a demostra e mundo di medico, cu e por a logra esaki. Eva no a gasta ningun sorto di remedi contra dolor. Eva ta un muher aparte, y e ta un di e muhernan mas fuerte cu mi a yega di encontra den mi carrera como docter. Eva no a yora of keha durante e momento cu e la trece su baby na mundo. Ademas," Docter Richard Van Worten a sigui bisa, "si nos mester realiza e asunto aki bon, esaki ta algo hopi straña mes, como cu Eva mescos cu tur otro mama a haya e mes un dolornan na momento cu e la duna yiu. Eva tabata pisa 24 liber y na estado su peso a aumenta te na 30 liber. Un hende muher lo aumenta di peso te na 100 liber." Eva no ta gusta y no kier pa nan considera su persona como un muher aparte. Eva durant cu e tabata na estado, taba[illegible] paseo tur dia den compania di su famianan y amistadesnan, ademas e no tabata permiti pa ningun hende prohibi su persona di haci esey.
Remarcable ta cu physicamente, Eva a sa di mantene su mes den bon condicion como un muher na estado. Eva kende tin su 28 aña di edad, nunca no a casa y ningun hende no sabi kende exactamente ta tata di su yiu homber chiquito, Nelson. Pero for di dia cu su baby a bira di un tamaño grandi, mesora speculacionnan a reina, cu e tata mester ta pertenece na un tribo consistiendo di hendenan di tamaño grandi, cu lo ta bibando serca e cas di Eva na Bawa, Sur Africa.

Eva tocante esaki a bisa lo siguiente: "Mi no ta mira pakico mi mester conta hende kende e mucha homber cu ta mi mucha homber ta. Pero si, como tata di mi yiu, e ta sinti su mes hopi orgulloso mes ariba su yiu homber chiquito, Nelson. Esaki pa mi tin e nificacion, cu e mucha homber ey mester tin e stimacion necesario pa mi. Pero si e no ta desea, pa su potret ser publica den un of mas corant. Talvez e tin su razon pa esey. Mi'n sa." Pa un rato Eva a dirigi su mirada ariba un grupito di cabrito cu tabata saborea di algun yerva. "Pero," Eva a bisa, "mi no sa si te ainda, cu nos lo casa cu otro," Eva a bisa cu un voz timido. "Pero e importancia pa mi ta, cu mi yiu homber ta fuerte, grandi y saludable. Y mi ta sinti mi hopi contento mes, como cu e lo bai bira despues mesun grandi cu su tata, y cu Nelson lo no bai keda chiquito manera ta e caso cu mi persona. Hopi hende sa bofona di mi persona, pasobra mi ta asina chiquito. Pero esaki no ta mi culpa, cu mi no ta grandi manera e otronan si ta. Pero kico haci mas."

Docter Richard Van Worten tocante esaki a conta lo siguiente: "Eva na momento di su nacemento na 1963 tabata tin un size normal manera tur otro baby. Su cuatro rumannan homber y su tres rumannan muher tur tin un tamaño normal. Pero problemanan medical cu su tres aña di edad a pone un fin na su crecemento. Eva a yega di sufri di diferente astma como mucha, pa cual motibo e la bira malo y a haya diferente complicacion, cual a stroba su crecemento. Eva te ainda ta ser considera como e muher mas chiquito di mundo," e docter finalizando su combersacion a bisa.
Sinembargo na unda Eva ta residencia, e ta hopi stima y e habitantenan ta sumamente orgulloso cu Eva ta pertenece na nan tribo.

Un homber cu ta bisiña di Eva a bisa lo siguiente cu un cara contento: "Bo por kere nos, pero nunca antes nos no tabata na altura, cu Eva ta tin un mucha homber. Nunca e no a conta ningun hende algo di esaki. E la tene esaki secreto pa su mes. Pero na momento cu su barica a cuminza crece demasiado grandi, nos a bin realiza cu Eva tin un mucha homber. Pero nos tur ta hopi contento mes cu e tin un baby. Casi nos no tin e pasenshi necesario mas, pa spera ariba e dia cu Eva lo bai casa. Nos lo fiesta sigur na grandi ora cu mester yega di e leu ey, y sigur ta cu nos lo baila y come soppi di cabrito na cantidad mes, bou di e palo grandi cu tin den nos pueblo."
Eva mes a bisa, cu su persona no tin ningun pensamento mas pa bolbe haya un baby. Pero si Eva a bisa lo siguiente aserca: "No, mi no ta pensando mas pa bolbe trece un baby na mundo, esaki ta algo cu ta bai keda pa "Dios" tuma e decision y no mi persona pa dicidi ta cuanto yiu mi lo trece na mundo. E decision ey no ta den mi man. ."

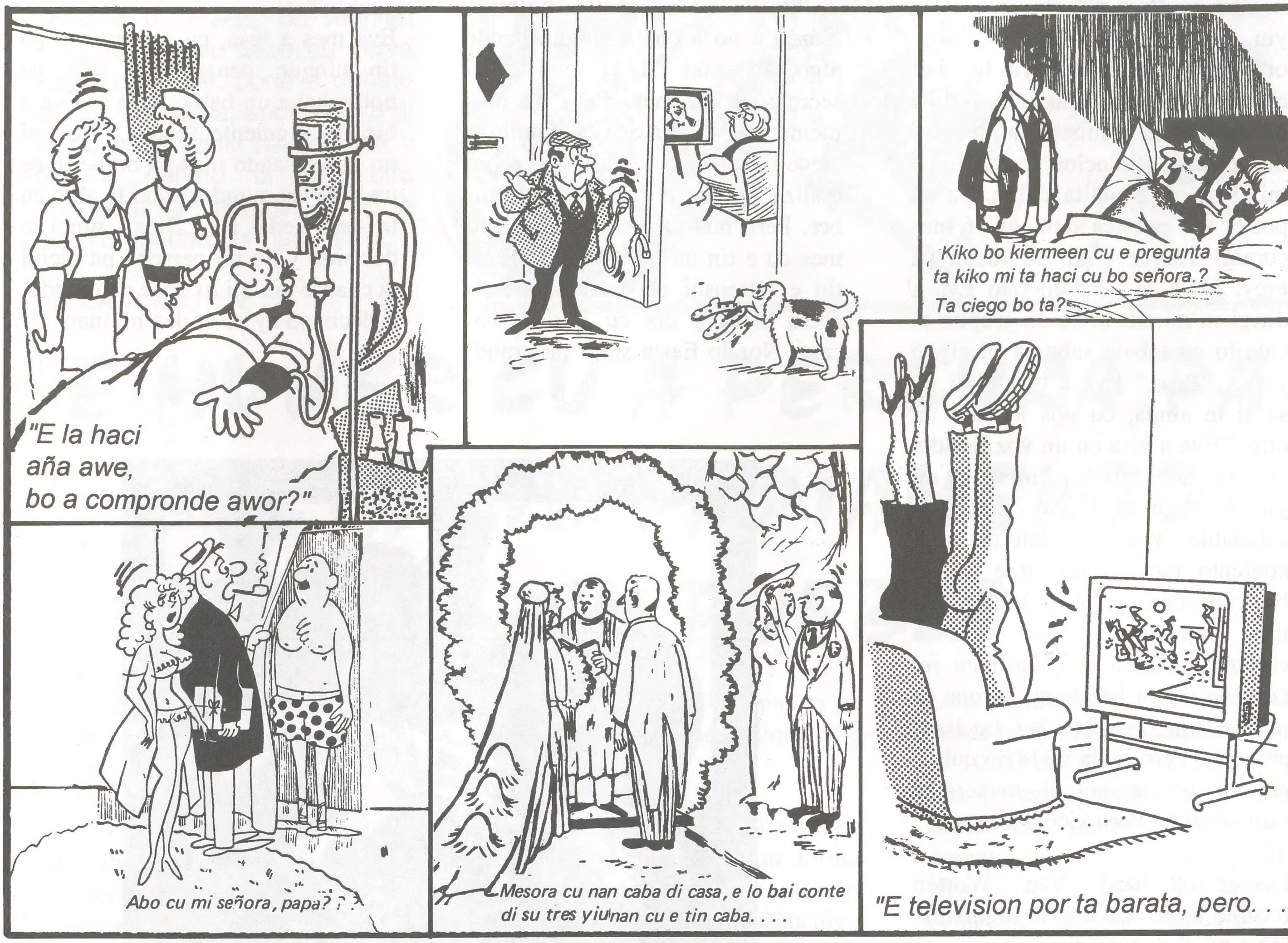


Eva ta orgulloso cu su baby



HUMOR PA PROTEHA BO SALUD CU "LOS WOIS WOIS"





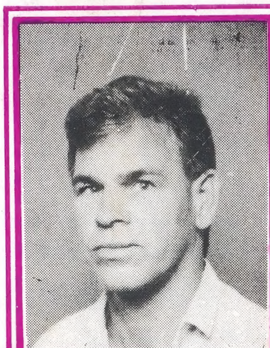
GENERAL MILLS CEREALS

Obtenible na tur
Supermarket
& Groceries



TIP TOP AGENCIES GENERAL COMMISSION AGENT TEL: 22269

ROB'S TIRE REPAIR SHOP



We will save you money
on
Foreign & Major
Grand Tires

Our Business is
Customer satisfaction

Sabana Grandi 2 Sta. Cruz

CALL NOW FOR
OUR PRICE

TEL.: 26688